

КУЛЬТУРА

В РОСТОВСКОЙ ФИЛАРМОНИИ С УСПЕХОМ ПРОШЕЛ КОНЦЕРТ ГРУППЫ «VAN folk band»

В репертур группы входит огромный пласт аутентичной музыки Греции, Армении, Турции, Балкан и других стран. Несмотря на то, что коллектив создан совсем недавно, он уже сумел заинтересовать слушателя своим необычным, с необычным звучанием, непривычным ухом российского слушателя. Музыкальные инструменты, которые существовали в эпоху Александрии Малого! Это музыка Вечности. Когда я впервые услышал группу, то словно перенесся в античный мир, в Древнюю Армению и Римскую империю. Незабываемые впечатления и непередаваемые ощущения.

Группа была создана год назад. Но уже полюбилась ростовским слушателям и ценителям этнической музыки. Почему музыканты решили назвать свою группу «VAN folk band»?

Попытаться объяснить. VAN – это озеро, которое расположено на территории Древней Армении (ныне это территория современ-

В Малом зале Ростовской государственной филармонии с успехом прошел концерт группы «VAN folk band». «VAN folk band» – это единственный в России профессиональный коллектив, исполняющий музыку на старинных инструментах Ближнего Востока и Малой Азии.

ной Турции). Слово «folk» можно перевести как «народный» или «этнический», «band» означает «группа». Особенно мне запомнилось, как группа «VAN folk band» исполняла «Кольбельную» Армена Хачатуряна, на сцене читались стихи из мемуаров Виллеля Виллеля «Человек в кубе».

Также группа «VAN folk band» играла музыкальные произведения великого армянского композитора Комитаса.

Концерт «VAN folk band» прошел с большим успехом, он получился ярким, зрелищным, незабываемым. Хотелось бы поблагодарить спонсора коллектива «VAN

folk band» Армена Тевосовича Чоपुरяна. Благодарю тех людей, как Армен Тевосович, у нас на Дону и роживается музыкальная культура.

Слово благодарности хотелось бы адресовать и руководству Ростовской государственной областной филармонии, которое уже стало культурным центром, в котором с удовольствием собираются ростовские меломаны.

Много добрых слов в адрес группы «VAN folk band» на концерте сказал исполнительный директор Нахичеванской-на-Дону армянской общины Сергей Михайлович Сыдов.



Нахичеванская-на-Дону армянская община известна в городе своей просветительской, издательской, концертной деятельностью. Вот и концерт группы «VAN folk band» был с радостью поддержан армянской общиной.

Поздравить группу с большим сольным концертом пришли также вокальный ансамбль «Нахичевань», танцевальный коллектив «Звучно».

Мне же хотелось бы поблагодарить всех музыкантов группы «VAN folk band» за прекрасное выступление,

за ту радость музыкального общения, которую они подарил своим слушателям.

Стоит отметить этих талантливых ребят поименно. Дудук – Сурен Григорян, скрипка – Сюзанна Брсегян, кобала – Артур Мирзоян, дхол, барабан – устновка – Вячеслав Давидян, труба – Артур Беджян, ударные – Григорий Хурдьян, контрабас – Полин Белен, вокал – Мариэтт Базинян.

Хотелось бы также отметить, что концерты группы «VAN folk band» стали в Ростове регулярными. **Георгий БАГДЫКОВ**

ԳՐԱԿԱՆ ԱՆՎՅՈՒՆ

ՄԱՐՏ

Մարտ ամիս է, մարտ ամիս,
Շուտով ապրիլն է գալիս,
Ծառերը կրողը զեն,
Դաշտերը կկանաչեն,
Չորում կերգի սոխակը,
Այդպես է տարվա կարգը:
Հետո վարդաշատ մայիսը կգա,
Եվ ամառնամուտը կերևա:
Հաջորդում է մեկը մյուսին,
Գիշերը երկնքում շողում է լուսին,
Դաշտում կեռա աշխատանքը,
Մարդիկ կերգեն ամառվա փառքը:
Մայիսը կլինի ծաղկաշատ,
Հունիս-հուլիսը մրգաշատ,
Աշխատանքը կեռա դաշտում,
Կշատանա հացը տաշտում:

ԳԱՐՆԱՆԱՍՈՒՑ

Փետրվարին եկած ձյունը
Գետինին երկար չի մնա,
Արեգակի շողերի տակ
Կհալչի ու կգնա:
Կգան օրեր գարնանային
Գետինը կտաքանա,

Մանուշակը գարնան գուշակ
Թերթիկները կբանա:
Այդպես է կարգը տարվա
Անցնում են ցուրտ օրերը ձմեռվա,
Եվ գարունն է արթնանում՝
Բնությանը տեր կանգնում:

ԱՇՈՒՆ

Սլավոնում են տերևները
Մերկ ճյուղերի ծայրերին,
Հեռացել են ընկերները
Աշնան քամու թևերին:
Չգացվում է շունչը ձմռան,
Բերքը պիտի տանեն մառան,
Շտապում է այգեպանը՝
Գործն ավարտել այս աշնանը:
Քանզի այգում շատ է գործը
Այգեկույթ է ու այգեթաղ,
Էլ ինչ անի հողագործը,
Որ հանգիստ լինի, հոգին խաղաղ:
Իսկ թռռնիկը այգեպանի
Թռչկոտում է ու վազվզում
Տերևներն է նա հավաքում՝
Ներկված գույներով բազում:
Փունջ է անում ու հիանում,

Ինչ անուշ է օդը այգում:
Թող որ աշունը վերջ չունենա,
Իսկ ինքը միշտ մանուկ մնա:

ԱՍՌԱՆ ԱՅՁՈՒՄ

(Այբուբենով)

Ա – Ամռան այգին
Բ – Բերքով լիքը
Գ – Գույնով բազում
Դ – Դեղձը հասուն,
Ե – Ելակ հյութեղ
Զ – Չամբուղը լի:
Է – Էլ ինչ ասեմ
Ը – Ընկույզ տհաս
Թ – Թուփ ու կեռաս,
Ճ – Ճպտուն խաղող
Ի – Ինչքան ուզես
Լ – Լիքը բարիք
Խ – Խնձոր դեղին,
Ս – Տիրան ժպտուն
Կ – Կեռաս հասուն,
Հ – Հոն ու մորի:
Ձ – Չորի պոնկին
Ղ – Ղեյլան է ծխում ձերունին թիկնած,
Ճ – Ճերմակ մազերով

Մ – Մորի մեջ ընկած:
Յ – Յասամանն էլ փնջերով
Ն – Նախշուն կանչում է կարծես
Շ – Շուտ տարեք ինձ տուն:
Ո – Ոգնին էլ ծածուկ՝
Չ – Չալպտուրիկ ու կտրիկ
Պ – Պահ է հարմար որոնում,
Ջ – Ջրափոսից հազիվ էլնում
Ռ – Ռիթմով քայլում,
Ս – Սալոր ու մոռ է թափում
Վ – Վարդենու թփի
Տ – Տակ հավաքում,
Ը – Ընկույզ – թուփ է նա ծածուկ
Յ – Յախի տակից կամացուկ
Ու – Ուրախ ուրախ ծիկ անելով
Փ – Փափուկ մրգի մեջ թավալվում,
Ք – Քանի անգամ էլ գործում
Եվ – Եվ բեռնված ծանր – ծանր
Օ – Օֆ քաշելով նա քայլում է,
Ֆ – Ֆռում բնի դրան դիմաց
Բենն է թափում բնում փորած...
Ահա այսպես ամռան այգում
Աշխատանքն է անվերջ եռում:

Էլիշկա ՆԱԶԱՐԵԹՅԱՆ,
բ. Կապան

ГАЗЕТА РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ БЕСПЛАТНО В РОСТОВЕ-НА-ДОНУ И РОСТОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Нахичевань-на-Дону



Դոնի Նախիջևան

Газета зарегистрирована в СКТУ Министерство Российской Федерации по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций Северо-кавказское территориальное управление. Регистрационный номер ПИ № 10-3638.

Директор (главный редактор)
В.Л. Абрамян
Редактор текстов на армянском языке
А.К. Овсепян
Верстка, дизайн
В.В. Резвяков
Корректор
Я.В. Чевеля

Публикуемые материалы не всегда отражают позицию редакции. Содержимое опубликованных материалов и рекламных объявлений несут ответственность их авторов и рекламодателей.
Переписка с вторыми лицами ведется только на страницах газеты.
Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

Перепечатки материалов, опубликованных в газете, только с письменного разрешения редакции.
Учредитель и издатель:
РРО «Нахичеванская-на-Дону армянская община».
Тел/факс: (863) 223-87-97
Адрес редакции и издателя:
344116, г. Ростов-на-Дону,

При подготовке номера использованы информация Интернет-сайтов и информационные агентства.
пр. Стрелки, 25, ТРК «Сокол»
(5-й этаж)
Тел/факс: (863) 266-86-96
e-mail: nnao@mail.ru
Газета отпечатана в типографии ООО «Вед», Ростовская обл., г. Тихорецк, Мриупольское шоссе, 71-Е.
Объем – 12 страниц

Выходит 1 раз в месяц
Тираж 5000 экз.
3 кз №
Время подписания:
по графику 28.05.2019 в 16:00
фактически 29.05.2019 в 16:00
Датум выхода в свет: 29.05.2019
Репродуцируется бесплатно.

